

© Copyright SEK. Reproduction in any form without permission is prohibited.

Utrustning för avbrottsfri elförsörjning (UPS) – Del 1: Allmänna fordringar och säkerhetsfordringar

*Uninterruptible power systems (UPS) –
Part 1: General and safety requirements for UPS*

Som svensk standard gäller europastandarden EN 62040-1:2008. Den svenska standarden innehåller den officiella engelska språkversionen av EN 62040-1:2008.

Nationellt förord

Europastandarden EN 62040-1:2008

består av:

- **europastandardens ikraftsättningsdokument**, utarbetat inom CENELEC
- **IEC 62040-1, First edition, 2008 - Uninterruptible power systems (UPS) - Part 1: General and safety requirements for UPS**

jämte

Corrigendum, September 2008

utarbetad inom International Electrotechnical Commission, IEC.

Standarden ska användas tillsammans med SS-EN 60950-1, utgåva 2, 2006.

Tidigare fastställd svensk standard SS-EN 62040-1-1, utgåva 1, 2003, SS-EN 62040-1-1 C1, utgåva 1, 2004, SS-EN 62040-1-2, utgåva 1, 2003 och SS-EN 62040-1-2 C1, utgåva 1, 2004, gäller ej fr o m 2011-09-01.

Standarder underlättar utvecklingen och höjer elsäkerheten

Det finns många fördelar med att ha gemensamma tekniska regler för bl a säkerhet, prestanda, dokumentation, utförande och skötsel av elprodukter, elanläggningar och metoder. Genom att utforma sådana standarder blir säkerhetskraven tydliga och utvecklingskostnaderna rimliga samtidigt som marknadens acceptans för produkten eller tjänsten ökar.

Många standarder inom elområdet beskriver tekniska lösningar och metoder som åstadkommer den elsäkerhet som föreskrivs av svenska myndigheter och av EU.

SEK är Sveriges röst i standardiseringsarbetet inom elområdet

SEK Svensk Elstandard svarar för standardiseringen inom elområdet i Sverige och samordnar svensk medverkan i internationell och europeisk standardisering. SEK är en ideell organisation med frivilligt deltagande från svenska myndigheter, företag och organisationer som vill medverka till och påverka utformningen av tekniska regler inom elektrotekniken.

SEK samordnar svenska intressenters medverkan i SEKs tekniska kommittéer och stödjer svenska experters medverkan i internationella och europeiska projekt.

Stora delar av arbetet sker internationellt

Utformningen av standarder sker i allt väsentligt i internationellt och europeiskt samarbete. SEK är svensk nationalkommitté av International Electrotechnical Commission (IEC) och Comité Européen de Normalisation Electrotechnique (CENELEC).

Standardiseringsarbetet inom SEK är organiserat i referensgrupper bestående av ett antal tekniska kommittéer som speglar hur arbetet inom IEC och CENELEC är organiserat.

Arbetet i de tekniska kommittéerna är öppet för alla svenska organisationer, företag, institutioner, myndigheter och statliga verk. Den årliga avgiften för deltagandet och intäkter från försäljning finansierar SEKs standardiseringsverksamhet och medlemsavgift till IEC och CENELEC.

Var med och påverka!

Den som deltar i SEKs tekniska kommittéarbete har möjlighet att påverka framtida standarder och får tidig tillgång till information och dokumentation om utvecklingen inom sitt teknikområde. Arbetet och kontakterna med kollegor, kunder och konkurrenter kan gynnsamt påverka enskilda företags affärsutveckling och bidrar till deltagarnas egen kompetensutveckling.

Du som vill dra nytta av dessa möjligheter är välkommen att kontakta SEKs kansli för mer information.

SEK Svensk Elstandard

Box 1284
164 29 Kista
Tel 08-444 14 00
www.elstandard.se

**Uninterruptible power systems (UPS) -
Part 1: General and safety requirements for UPS
(IEC 62040-1:2008 + corrigendum August 2008)**

Alimentations sans interruption (ASI) -
Partie 1: Exigences générales
et règles de sécurité pour les ASI
(CEI 62040-1:2008 +
corrigendum août 2008)

Unterbrechungsfreie
Stromversorgungssysteme (USV) -
Teil 1: Allgemeine Anforderungen
und Sicherheitsanforderungen
(IEC 62040-1:2008 +
Corrigendum August 2008)

This European Standard was approved by CENELEC on 2008-09-01. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the Central Secretariat or to any CENELEC member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the Central Secretariat has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Bulgaria, Cyprus, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, the Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and the United Kingdom.

CENELEC

European Committee for Electrotechnical Standardization
Comité Européen de Normalisation Electrotechnique
Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

Central Secretariat: rue de Stassart 35, B - 1050 Brussels

Foreword

The text of document 22H/104/FDIS, future edition 1 of IEC 62040-1, prepared by SC 22H, Uninterruptible power systems (UPS), of IEC TC 22, Power electronic systems and equipment, was submitted to the IEC-CENELEC parallel vote and was approved by CENELEC as EN 62040-1 on 2008-09-01.

This European Standard supersedes EN 62040-1-1:2003 + corrigendum August 2004 and EN 62040-1-2:2003 + corrigendum August 2004.

EN 62040-1:2008 merges all requirements of EN 62040-1-1:2003 and EN 62040-1-2:2003, with the addition of the following:

- update of normative references including EN 60950-1 as Reference Document (RD);
- harmonization and alignment with current world recognized best practices;
- enhancement of backfeed protection, definition of ground-fault, revision of temperature rise tables and of hydrogen concentration in battery compartments.

This standard is to be used in conjunction with EN 60950-1:2006 which is referred to in this standard as "RD".

The following dates were fixed:

- | | | |
|--|-------|------------|
| – latest date by which the EN has to be implemented at national level by publication of an identical national standard or by endorsement | (dop) | 2009-06-01 |
| – latest date by which the national standards conflicting with the EN have to be withdrawn | (dow) | 2011-09-01 |

In this standard, the following print types are used:

- requirements proper and normative annexes: in roman type;
- compliance statements and test specifications: *in italic type*;
- notes and other informative matter: in smaller roman type;
- normative conditions within tables: in smaller roman type;
- terms that are defined in Clause 3: **bold**.

Annex ZA has been added by CENELEC.

Endorsement notice

The text of the International Standard IEC 62040-1:2008 was approved by CENELEC as a European Standard without any modification.

In the official version, for Bibliography, the following notes have to be added for the standards indicated:

IEC 60439-1	NOTE	Harmonized as EN 60439-1:1999 (not modified).
IEC 60925	NOTE	Harmonized as EN 60925:1991 (not modified).
IEC 60990	NOTE	Harmonized as EN 60990:1999 (not modified).
IEC 61347	NOTE	Harmonized in EN 61347 series (partially modified).

Annex ZA (normative)

Normative references to international publications with their corresponding European publications

The following referenced documents are indispensable for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

NOTE When an international publication has been modified by common modifications, indicated by (mod), the relevant EN/HD applies.

<u>Publication</u>	<u>Year</u>	<u>Title</u>	<u>EN/HD</u>	<u>Year</u>
IEC 60364-4-42	- ¹⁾	Electrical installations of buildings - Part 4-42: Protection for safety - Protection against thermal effects	-	-
IEC 60417	Data-base	Graphical symbols for use on equipment	-	-
IEC 60529	- ¹⁾	Degrees of protection provided by enclosures (IP Code)	EN 60529 + corr. May	1991 ²⁾ 1993
IEC 60664	Series	Insulation coordination for equipment within low-voltage systems	EN 60664	Series
IEC/TR 60755	- ¹⁾	General requirements for residual current operated protective devices	-	-
IEC 60950-1 (mod)	2005	Information technology equipment - Safety - Part 1: General requirements	EN 60950-1	2006
IEC 61000-2-2	- ¹⁾	Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 2-2: Environment - Compatibility levels for low-frequency conducted disturbances and signalling in public low-voltage power supply systems	EN 61000-2-2	2002 ²⁾
IEC 61008-1 (mod)	- ¹⁾	Residual current operated circuit-breakers without integral overcurrent protection for household and similar uses (RCCB's) - Part 1: General rules	EN 61008-1 + A11	2004 ²⁾ 2007
IEC 61009-1 (mod)	- ¹⁾	Residual current operated circuit-breakers with integral overcurrent protection for household and similar uses (RCBO's) - Part 1: General rules	EN 61009-1 + corr. July + A11	2004 ²⁾ 2006 2008
IEC 62040-2	2005	Uninterruptible power systems (UPS) - Part 2: Electromagnetic compatibility (EMC) requirements	EN 62040-2 + corr. November	2006 2006
IEC 62040-3 (mod)	1999	Uninterruptible power systems (UPS) - Part 3: Method of specifying the performance and test requirements	EN 62040-3	2001

¹⁾ Undated reference.

²⁾ Valid edition at date of issue.

CONTENTS

1	Scope and specific applications	8
1.1	Scope.....	8
1.2	Specific applications.....	8
2	Normative references	9
3	Terms and definitions	10
3.1	General definitions	10
3.2	UPS electrical ratings	11
3.3	Load types	11
3.4	Connection to the supply	12
3.5	Circuits and circuit characteristics	12
3.6	Insulation	12
3.7	Equipment mobility	12
3.8	Insulation classes of UPS	12
3.9	Earth fault	12
3.10	Enclosures	12
3.11	Accessibility	12
3.12	Components	12
3.13	Power distribution.....	12
3.14	Flammability.....	12
3.15	Miscellaneous	12
3.16	Clearances and creepage distances	12
3.17	Telecommunication networks	13
4	General conditions for tests	13
4.1	Introduction	13
4.2	Type test	13
4.3	Operating parameters for tests	13
4.4	UPS loading during tests	14
4.5	Components	14
4.6	Power interfaces	14
4.7	Markings and instructions	15
4.7.1	General	15
4.7.2	Power rating	15
4.7.3	Safety instructions	15
4.7.4	Main voltage adjustment.....	17
4.7.5	Power outlets	17
4.7.6	Fuses	17
4.7.7	Wiring terminals	17
4.7.8	Battery terminals	17
4.7.9	Controls and indicators	18
4.7.10	Isolation of multiple power sources	18
4.7.11	IT power systems	18
4.7.12	Protection in building installation	18
4.7.13	High leakage current	18
4.7.14	Thermostats and other regulating devices	18
4.7.15	Language	18

4.7.16	Durability of markings	18
4.7.17	Removable parts	18
4.7.18	Replaceable batteries	19
4.7.19	Operator access with a tool	19
4.7.20	Battery	19
4.7.21	Installation instructions	20
5	Fundamental design requirements	20
5.1	Protection against electric shock and energy hazards	20
5.1.1	Protection for UPS intended to be used in operator access areas	20
5.1.2	Protection for UPS intended to be used in service access areas	21
5.1.3	Protection for UPS intended to be used in restricted access areas	21
5.1.4	Backfeed protection	21
5.1.5	Emergency switching (disconnect) device	22
5.2	Requirements for auxiliary circuits	22
5.2.1	Safety extra low voltage circuits – SELV	22
5.2.2	Telephone network voltage circuits – TNV	22
5.2.3	Limited current circuits	22
5.2.4	External signalling circuits	22
5.2.5	Limited power source	22
5.3	Protective earthing and bonding	22
5.3.1	General	22
5.3.2	Protective earthing	23
5.3.3	Protective bonding	23
5.4	AC and d.c. power isolation	24
5.4.1	General	24
5.4.2	Disconnect devices	24
5.5	Overcurrent and earth fault protection	24
5.5.1	General	24
5.5.2	Basic requirements	24
5.5.3	Battery circuit protection	25
5.6	Protection of personnel – Safety interlocks	25
5.6.1	Operator protection	25
5.6.2	Service person protection	26
5.7	Clearances, creepage distances and distances through insulation	27
6	Wiring, connections and supply	27
6.1	General	27
6.1.1	Introduction	27
6.1.2	Dimensions and ratings of busbars and insulated conductors	28
6.2	Connection to power	28
6.2.1	General provisions for connection to power	28
6.2.2	Means of connection	28
6.3	Wiring terminals for external power conductors	28
7	Physical requirements	29
7.1	Enclosure	29
7.2	Stability	29
7.3	Mechanical strength	29
7.4	Construction details	29
7.4.1	Introduction	29
7.4.2	Openings	30

7.4.3	Gas concentration	30
7.4.4	Equipment movement	30
7.5	Resistance to fire	30
7.6	Battery location	30
7.6.1	Battery location and installation	30
7.6.2	Accessibility and maintainability	31
7.6.3	Distance	31
7.6.4	Case insulation	31
7.6.5	Wiring	31
7.6.6	Electrolyte spillage	31
7.6.7	Ventilation	31
7.6.8	Charging voltages	32
7.7	Temperature rise	32
8	Electrical requirements and simulated abnormal conditions	33
8.1	General provisions for earth leakage	33
8.2	Electric strength	33
8.3	Abnormal operating and fault conditions	33
8.3.1	General	33
8.3.2	Simulation of faults	34
8.3.3	Conditions for tests	34
9	Connection to telecommunication networks	35
Annex A (normative)	Tests for resistance to heat and fire	36
Annex B (normative)	Motor tests under abnormal conditions	37
Annex C (normative)	Transformers	38
Annex D (normative)	Measuring instruments for touch current tests	39
Annex E (normative)	Temperature rise of a winding	40
Annex F (normative)	Measurements of clearances and creepage distances	41
Annex G (normative)	Alternative method for determining minimum clearances	42
Annex H (informative)	Guidance on protection against ingress of water and foreign objects	43
Annex I (normative)	Backfeed protection test	45
Annex J (informative)	Table of electrochemical potentials	48
Annex K (normative)	Thermal controls	49
Annex L (normative)	Reference loads	50
Annex M (normative)	Ventilation of battery compartments	54
Annex N (normative)	Minimum and maximum cross-sections of copper conductors suitable for connection (see 6.3)	57
Annex O (informative)	Guidance for disconnection of batteries during shipment	58
Bibliography		60
Figure I.1	– Test circuit for load-induced change of reference potential – single-phase output	46
Figure I.2	– Test circuit for load-induced change of reference potential – three-phase output	46
Figure O.1	– Precautionary label for products shipped with the battery disconnected	58
Figure O.2	– Precautionary label for products shipped with the battery connected	59

Table 1 – Temperature limits	32
Table 2 – Permitted temperature limits for magnetic windings at the end of stored energy mode of operation	33
Table H.1 – Degrees of protection against foreign objects indicated by the first characteristic numeral	43
Table H.2 – Degrees of protection against water indicated by the second characteristic numeral	44
Table N.1 – Conductor cross-sections (extract from IEC 60439-1)	57

UNINTERRUPTIBLE POWER SYSTEMS (UPS) –

Part 1: General and safety requirements for UPS

1 Scope and specific applications

1.1 Scope

This part of IEC 62040 applies to **uninterruptible power systems (UPS)** with an electrical energy storage device in the d.c. link. It is used with IEC 60950-1, which is referred to in this standard as "RD" (reference document).

NOTE **UPS** applications generally make use of a chemical battery as the energy storage device. Alternative devices may be suitable, and as such, where "battery" appears in the text of this standard, where applicable, this may be understood as "energy storage device".

When a clause is referred to by the phrase "The definitions or the provisions of item/RD apply", this phrase is intended to mean that the definitions or provisions in that clause of IEC 60950-1 apply, except any which are clearly inapplicable to **uninterruptible power systems**. National requirements additional to those in IEC 60950-1 apply and are found as notes under relevant clauses of the RD.

The primary function of the **UPS** covered by this standard is to ensure continuity of an alternating power source. The **UPS** may also serve to improve the quality of the power source by keeping it within specified characteristics.

This standard is applicable to **UPS** which are movable, stationary, fixed or for building-in, for use in low-voltage distribution systems and intended to be installed in any **operator** accessible area or in **restricted access locations** as applicable. It specifies requirements to ensure safety for the **operator** and layman who may come into contact with the equipment and, where specifically stated, for the **service person**.

This standard is intended to ensure the safety of installed **UPS**, both as a single **UPS** unit or as a system of interconnected **UPS** units, subject to installing, operating and maintaining the **UPS** in the manner prescribed by the manufacturer.

This standard does not cover **UPS** based on rotating machines.

Electromagnetic compatibility (EMC) requirements and definitions are given in IEC 62040-2.

1.2 Specific applications

Even if this standard does not cover all types of **UPS**, it may be taken as a guide for such equipment. Requirements additional to those specified in this standard may be necessary for specific applications, e.g. related to **UPS** that operate:

- while exposed to extremes of temperature; to excessive dust, moisture, or vibration; to flammable gases; to corrosive or to explosive atmospheres;
- where ingress of water and foreign objects are possible;

NOTE 1 Annex H provides guidance on such requirements and on relevant testing.

- in vehicles, on board ships or aircraft, in tropical countries, or at elevations greater than 1 000 m;

NOTE 2 Guidance for performance of **UPS** operating at elevations greater than 1 000 m is provided in 4.1.1 of IEC 62040-3.

- with trapezoidal output waveforms and long run times (greater than 30 min);

NOTE 3 In addition to complying with 5.3.1.2 of IEC 62040-3, voltage distortion tests for the purpose of load compatibility should also be performed.

- subject to transient overvoltages exceeding those of overvoltage category II according to IEC 60664;

NOTE 4 Subclause G.2.1/RD provides guidance for additional protection against transient overvoltages at the mains supply to the **UPS**. Where such additional protection is an integral part of the equipment insulation requirements, creepage distances and clearance distances from the mains through to the load side of the additional protection may be judged as category III or IV as required. All further downstream insulation requirements, creepage distances, and clearance distances on the load side of the additional protection may be judged as category I or II as required.

- in electromedical applications with the **UPS** located within 1,5 m of the patient contact area;
- in systems classified as emergency power systems by an authority having jurisdiction.

NOTE 5 Additional requirements may also apply in accordance with local regulations.

2 Normative references

The following referenced documents are indispensable for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

IEC 60364-4-42, *Electrical installations of buildings – Part 4-42: Protection for safety – Protection against thermal effects*

IEC 60417, *Graphical symbols for use on equipment*

IEC 60529, *Degrees of protection provided by enclosures (IP Code)*

IEC 60664 (all parts), *Insulation coordination for equipment within low-voltage systems*

IEC 60755, *General requirements for residual current operated protective devices*

IEC 60950-1:2005, *Information technology equipment – Safety – Part 1: General requirements*

IEC 61000-2-2, *Electromagnetic compatibility (EMC) – Part 2-2: Environment – Compatibility levels for low-frequency conducted disturbances and signaling in public low-voltage power supply systems*

IEC 61008-1, *Residual current operated circuit-breakers without integral overcurrent protection for household and similar uses (RCCBs) – Part 1: General rules*

IEC 61009-1, *Residual current operated circuit-breakers with integral overcurrent protection for household and similar uses (RCBOs) – Part 1: General rules*

IEC 62040-2:2005, *Uninterruptible power systems (UPS) – Part 2: Electromagnetic compatibility (EMC) requirements*

IEC 62040-3:1999, *Uninterruptible power systems (UPS) – Part 3: Method of specifying the performance and test requirements*